



加州之保護與倡議系統
www.disabilityrightsca.org
免費專線：(800) 776-5746
聽障專線：(800) 719-5798

第 2 號：加州福利計畫預算刪減紀實－2009 年 8 月 13 日

居家援助服務(IHSS)：取消補助款

居家援助服務(IHSS)計畫之服務對象¹，為 65 歲以上的視障或無法確保自身居家安全者。此項變革係透過加州預算程序而進行，並分別於 2009 年 7 月 1 日與 2009 年 10 月 1 日起生效。²

法令有何變革？

在法令未變革之前，所有 IHSS 受助者繳納的部分分攤費用，均由州政府提撥款項（「補助款」）補貼，以降低他們所需支付的 IHSS 服務費用，請參見以下有關部分分攤費用之說明。接受 Medi-Cal 與 IHSS 服務者的部分分攤費用，亦較僅接受 Medi-Cal 服務者為低，此皆因州政府的補助計畫，才能使這些人的所得金額維持相當於 SSI 全額費用。請參見以下部分費用分攤計算範例。

¹ IHSS 服務包含非醫療人員照護服務、輔助醫療服務、居家服務、相關服務、交通服務、保護監督、勞動清潔服務、庭院危害清除及教學和示範。其它詳細資訊請參見 <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/547001Index.htm>

² 福利與機構法 §12300

在法令變革之後，州政府將自 2009 年 7 月 1 日³起終止 IHSS 合格申請人的補助計畫，而所有 Medi-Cal 受助者的補助計畫亦將於 2009 年 10 月 1 日⁴畫下句點。此即代表同時接受 IHSS 與 Medi-Cal 服務的受助者，將必須提高部分分攤費用的支出。

何謂部分分攤費用？

如果您的月收入過高，不具申請免付 Medi-Cal 部分分攤費用之資格，但符合接受 Medi-Cal 服務的其他條件，亦可加入 Medi-Cal，不過需每月支付部分分攤費用。部分分攤費用即如同每月必須支出的醫療支出扣除額，在 Medi-Cal 計畫給予全額負擔之前，您必須自行繳納部分分攤費用，但只要出示已繳納部分分攤費用之證明，Medi-Cal 將會為您支付當月醫療帳單的餘額，若您於當月未接受醫療，則無需支付部分分攤費用。您需負擔的部分分攤費用可能非常高，欲瞭解部分分攤費用的其他資訊與訣竅，包括部分分攤費用的計算方式，請查詢健康消費者聯盟(the Health Consumer Alliance)網站<http://www.healthconsumer.org/brochures.htm#share>的部分分攤費用宣導頁面。本宣傳頁面有多種語言可供選擇。

部分分攤費用的補助差額是多少？請舉例說明。

部分分攤費用的補助會對您的可用所得造成極大的差異。

如果您是接受 Medi-Cal 而非 IHSS，則可依照以下步驟判定您應支付的部分分攤費用：

- 選定扣除額。
- 從每月所得中扣除您的「維持需求標準額」。個人的維持需求標準額為 \$600，夫妻則為 \$934。
- 扣除您所支付的其他健康保險保費。

³ 變革係為參議院法案 X3 6（第三次特別會議）之一部分，此法案修訂了福利與機構法§ 12305.1。

⁴ 變革係為參議院法案 X4 19（第四次特別會議）之一部分。

例如，假設您未婚，每月的可計算所得為\$1400元，Medi-Cal 將會從您的可計算所得中扣除\$600的維持需求標準額 (\$1400 - \$600)，剩下的\$800就是部分分攤費用。

以往，如果您同時接受 Medi-Cal 和 IHSS 服務，補助款將有助於為您留存更多的所得，因為州政府不是以維持需求標準額決定您的部分分攤費用，而是以補貼方式提供援助。這套系統的運作方式如下：州政府必須支付維持需求標準額和 SSI/SSP 福利標準額之間的差額。目前殘障但非視障之獨居人士的 SSI/SSP 福利標準額是每月\$850，但從 2009 年 10 月 1 日起，該金額將調降為每月\$845。

採用先前的方案為例，若有提供補助，部分分攤費用為\$550（以所得的\$1400減去\$850之 SSI 費率）。IHSS 受助者只要支付 IHSS 部分分攤費用，便能夠保留更多的所得，並可同時接受 IHSS 與 Medi-Cal 服務，但未來將取消此項優惠。如上述範例所示，同時接受 IHSS 和 Medi-Cal 服務者，亦必須支付 Medi-Cal 部分分攤費用。

我該怎麼辦？

- 查看任何 Medi-Cal 計畫，您可能符合免支付部分分攤費用之資格，例如：老年與殘障聯邦貧窮階級計畫 (The Aged and Disabled Federal Poverty Level Program)⁵、250%殘障就業計畫(the 250% Working Disabled Program)⁶、1619b⁷、DAC Medi-Cal⁸或 Pickle Medi-Cal⁹。
- 設法達成您的部分分攤費用，例如提出您個人或家人應付的舊醫療帳單。¹⁰

⁵ 參見www.healthconsumer.org/cs029AgedDisabled.pdf

⁶ 參見www.healthconsumer.org/cs032WorkingDisabled.pdf

⁷ 參見<http://www.socialsecurity.gov/disabilityresearch/wi/1619b.htm>

⁸ 參見<http://healthconsumer.org/Medi-CalOverview2008Ch7.pdf> - p. 7-28

⁹ <http://healthconsumer.org/cs020Pickle.pdf>

¹⁰ 參見<http://healthconsumer.org/Medi-CalOverview2008Ch5.pdf>

- 如果您認為郡政府要求您支付的部分分攤費用是錯誤的，可要求舉辦公正的公聽會，若是您認為新法有誤，並不適用於您，亦有權要求舉辦公聽會。例如，如果您認為郡政府計算錯誤，使您必須承擔比法律規定更高的部分分攤費用，就有權要求舉辦公聽會。

加州殘障權利署正在設法扭轉取消 IHSS 補助款嗎？

- 加州殘障權利署與其他組織所提出之定論為，聯邦振興法案 (**Federal Stimulus Bill**)¹¹ 應維持對 Medi-Cal 受助者之保障，亦即加州政府不能變更支付部分分攤費用即能同時接受 Medi-Cal 和 IHSS 之作法，因為降低後的經費並未低於 2008 年 7 月 1 日生效之規定。2008 年 7 月 1 日生效之經費同樣足以支付 2008 年 SSI/SSI 計畫補助標準之經費，本組織與其他組織業已寄出需求函給健保服務部門和社會服務部門，需求函已公告於本組織網站上，本組織若接獲任何回覆，亦將公告於本組織網站上。若有任何問題或疑問，請與加州殘障權利署聯絡。

¹¹ 其他聯邦振興法案的相關資訊，請上 <http://www.usbudgetwatch.org/health-care-spending> 查詢。